

## **AVIS DE TRANSFERT DE BAIL**

1. La partie inférieure doit être complétée et retournée au bureau tocal à l'adresse suivante :

625, boulevard Laflèche, local RC 702 Bale-Comeau (Québec) G5C 1C5

 Le locataire actuel doit foumir le nom et l'adresse du nouveau locataire. Si ce demier est un groupe de personnes, les membres du groupe devront nommer un représentant. Le Ministère transférera le ball au nom de cette personne.

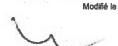
Par conséquent, une entente pourrait être conclue entre les membres du groupe, s'ils le jugent nécessaire, afin de protéger leurs droils.

 La responsabilité du ministère des Ressources naturelles est de transférer le bail au nom du nouveau locataire. Le présent formulaire sert à transférer le bail et ne peut en aucun temps être utilisé comme contrat de vente du bâtiment principal et des autres blens meubles et immeubles.

Par conséquent, un contrat de vente pourrait être conclu entre le vendeur et l'acquéreur, s'ils le jugent nécessaire. Pour plus d'information concernant la vente du bâtiment et des autres biens, vous pouvez consulter un professionnel de la pratique privée (notaire ou avocat).

4. Le transfert sera effectif forsque le loyer annuel et les frais d'administration auront été acquittés. Ces frais d'administration, liés au transfert de bail, sont de 40,26 \$ (35 \$ plus taxes). Ces frais sont payables par chèque ou mandat-poste, fait à l'ordre du ministre des Finances, et joint au présent formulaire.

LOCATAIRE ACTUEL		GESTION DIFFECU	
JE SOUSSIGNÉ(E) :	ELIAS GAGNON (4013015	GESTION DU TERRITOIRE PUBLIC	
Si plus d'un locataire nom et prénom	DIRECTOR 2004		
± -		BAIE-COMEAU	
Dans le cas d'un groupe d'individus d	u d'une personne morale (compagnie, corporation	association etc.)	
Représenté(e) par :	a a una baisarino moratia (contibudina) corbotanon	, desociation, etc.)	
	NOM ET PRÉNOM DU REPRÉSENTANT		
ADRESSE COMPLÈTE:	53-54	· ·	
	53-54	53-54 - Code postal :	
DESCRIPTION DU TERRAIN	Bassin Rivière-Manicouagan, par		
	Lac Sainte-Anne, projet 01 (feu	illet 22304, coord.nord.	
Déclare(nt) que je(nous) transfère(ons) le bail dont le militaire de dossier est : 89335			
DATE: 21-10-04 53-54			
	SIGNATURE DU LOCATAIR	RE ACTUEL (Vendeur)	
SIGNATURES SI PLUS  D'UN LOCATAIRE (Vendeur)			
NOUVEAU LOCATAIRE			
	The state of the s		
nommer un représentant, à qui le Ministère transférera le bail  JE SOUSSIGNÉ(E): 9144-7383 QUEBEC INC.			
	NOM ET PRÉNOM OU PERSONNE MORALE (EN LE	TTRES MOULÉES)	
Dans le cas d'une personne morale (c	compagnie, corporation, association, etc.)		
Représenté(e) par : MICHEL MILLER, président UOS 4010			
NOM ET PRÉNOM DU REPRÉSENTANT			
ADRESSE COMPLÈTE:	24, avenue Fraser		
Mildelinenses	Bate-Comeau (Québec)	Code postal : GAZ 3AZ	
DATE DE NAISSANCE :	53-54 N° de têléphone rés. :	(418)	
JO.	JR MOIS ANNÉE Nº de téléphone bur. :	(418) 296-0064	
Déclare avoir pris connaissance des conditions du bail et m'ennarea des respecter.			
DATE: 15-11-2004 SIGNATURE DU NOUVEAU LOCATAIRE (Acquéreur)			



## AVIS DE TRANSFERT DE BATES (SECTEUR TERRES)

0 2 ACUT 1999

1. La pertie inférieure doit être complétée et retournée au bureau loçal à l'adresse suivante :

1191, boul. Laflèche, 2ª étage Bale-Comeau (Québec) G5C 1C5 BUREAU RÉGIONAL BAIE-COMEAU

 Le locataire actuel doit fournir le nom et l'adresse du nouveau locataire. Si ce demier est un groupe de personnes, les membres du groupe devront nommer un représentant. Le Ministère transférera le ball au nom de cette personne.

Par conséquent, une entente pourrait être conclue entre les membres du groupe, s'ils le jugent nécessaire, afin de protéger leurs droits.

 La responsabilité du ministère des Ressources naturelles est de transférer le bail au nom du nouveau locataire. Le présent formulaire sert à transférer le bail et ne peut en aucun temps être utilisé comme contrat de vente du bâtiment principal et des autres blens meubles et immeubles.

Par conséquent, un contrat de vente pourrait être conclu entre le vendeur et l'acquéreur, s'ils le jugent nécessaire. Pour plus d'information concernant la vente du bâtiment et des autres biens, vous pouvez consulter un professionnel de la pratique privée (notaire ou avocat).

4. Le transiert sera effectif lorsque le loyer annuel et les frais d'administration auront été acquittés. Ces frais d'administration, liés au transiert de ball, sont de 40,26 \$ (35 \$ plus taxes). Ces frais sont payables par chèque ou mandat-poste, fait à l'ordre du ministre des Finances, et joint au présent formulaire.

LOCATAIRE ACTU	뭐		
	See See		
JE SOUSSIGNÉ(E) :	NOM ET PRÉNOM OU PERSONNE MORALE (EN LETTRES MOULÉES)		
Si plus d'un locataire nom et prénom			
•			
Dans le cas d'un groupe d'ind	ividus ou d'une personne morale (compagnie, corporation, association, etc.)		
Représenlé(e) par :	Clement Joneas.		
	NOM ET PRÉNOM DU REPRÉSENTANT		
ADRESSE COMPLÉTE:	53-54		
The state of the s	53-54 53-54		
	Code postal ;		
DESCRIPTION / DU TERRAIN	7 Lilometes Nord Est du Bauoge		
	lac Ste anne.		
Déclare(nt) que je(nous) tras	nsfère(ons) le ball dont le numéro de dossier est : 89 3 35		
DATE: 12 -09-			
	SIGNATURE DU LOCATAIRE ACTUEL (Vendeur)		
SIGNATURES SI PLUS			
D'UN LOCATAIRE (Vendeur			
<b>NOUVEAU LOCATA</b>	IRE Si ce dernier est un groupe de personnes, les membres du groupe doivent		
	nommer un représentant, à qui le Ministère transférera le bail		
JE SOUSSIGNÉ(E) :	EUAS CARNON		
Done le car d'une personne m	NOM ET PRÉNOM OU PERSONNÉ MORALE (EN LETTRES MOULÉES)		
	orale (compagnie, corporation, association, etc.)		
Représenté(e) par :	MOM ET PRENOM DU REPRESENTANT		
ADRESSE	53-54		
COMPLÈTE:	53-54 53-54		
	Code postal:		
DATE DE NAISSANCE :	53-54 53-54		
	JOUR MOIS ANNÉE N° de téléphone rés. :		
Déclare avoir pris connaissance des conditions du sail et talendade à les respecter			
DATE: 12-07-99	53-54		
	SIGNATURE DU NOUVEAU LOCATAIRE (Acquéreur)		